

## الجزء الرابع

### دفع الاشتراكية ذات الخصائص الصينية لدخول العصر الجديد، وإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل، وإطلاق المسيرة الجديدة لبناء دولة اشتراكية حديثة على نحو شامل

بعد انعقاد المؤتمر الوطني الـ18 للحزب الشيوعي الصيني، دخلت الاشتراكية ذات الخصائص الصينية عصرها الجديد. لمواجهة التغير العميق الحاصل في التناقض الرئيسي للمجتمع الصيني والتغيرات الكبيرة التي لم يشهدها العالم منذ مائة سنة، عمل الشيوعيون الصينيون الذين يمثلهم شي جين بينغ رئيسيا على التخطيط الموحد لدفع الترتيبات الشاملة للتكامل الخماسي (البناء الاقتصادي والبناء السياسي والبناء الثقافي والبناء الاجتماعي والبناء الحضاري الإيكولوجي)، والدفع المتناسق للتخطيطات الإستراتيجية المتمثلة في "الشوامل الأربعة" (إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل، وتعميق الإصلاح على نحو شامل، ودفع حكم الدولة وفقا للقانون على نحو شامل، وإدارة الحزب بصرامة على نحو شامل)، والسيطرة الشاملة على النضال العظيم والمشروع العظيم والقضية العظيمة والحلم العظيم، حتى خلقوا أفكار شي جين بينغ حول الاشتراكية ذات الخصائص الصينية في العصر الجديد. وبفضل شجاعتهم السياسية العظيمة ووعيهم العميق بالمسؤوليات والواجبات، حلوا كثيرا من المشاكل المستعصية التي طالما استحدثوا حلولها ولم يجدوها، وحققوا كثيرا من المنجزات المهمة التي تطلعو إلى تحقيقها منذ زمن طويل، ونجحوا في مواجهة كثير من المخاطر والتحديات غير المسبوقة، وبناء على ذلك قفزت القوات الاقتصادية والعلمية والتكنولوجية والوطنية الشاملة للصين إلى درجة جديدة، وارتفع مستوى معيشة الشعب وجودته الثقافية على نحو ملحوظ، وتحققت تطلعات الشعب الطويلة الأمد إلى إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل، وحُلَّت مشكلة الفقر المطلق نهائيا. وحققت الأمة الصينية طفرة عظيمة من النهوض ثم الاغتناء وصولا إلى تعزيز القوة، ودخلت الصين الاشتراكية إلى مرحلة تنمية جديدة، وصولا لفتح مسيرة تاريخية جديدة لبناء دولة اشتراكية حديثة على نحو شامل.





انعقد المؤتمر الوطني الـ18 للحزب الشيوعي الصيني في بكين بين يومي 8 و14 نوفمبر 2012. وحدد المؤتمر مهمة إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل، ووضع الترتيبات الشاملة للتكامل الخماسي والمتمثلة في البناء الاقتصادي والبناء السياسي والبناء الثقافي والبناء الاجتماعي والبناء الحضاري الإيكولوجي للاشتراكية ذات الخصائص الصينية، وأدرج مفهوم التنمية العلمية ضمن دستور الحزب.



دخول الاشتراكية ذات الخصائص الصينية عصرها الجديد. انتخبت الدورة الكاملة الأولى للجنة المركزية الـ18 للحزب الشيوعي الصيني شي جين بينغ لمنصب الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني في اليوم الـ15 من نوفمبر 2012. وفي المؤتمر الصحفي بعد الدورة، وعد شي جين بينغ نيابة عن المجموعة القيادية المركزية الجديدة بمهابة: "إن تطلعات الشعب إلى الحياة السعيدة مهمة كفاحنا". وانتخب شي جين بينغ خلال الدورة الأولى للمجلس الوطني الـ12 لنواب الشعب الصيني لمنصب رئيس جمهورية الصين الشعبية في اليوم الـ14 من مارس 2013.







طرح حلم الصين لتحقيق النهضة العظيمة للأمة الصينية. في اليوم الـ29 من نوفمبر 2012، طرح شي جين بينغ لأول مرة حلم الصين لتحقيق النهضة العظيمة للأمة الصينية وفسّره خلال زيارته لمعرض "طريق النهضة". ونقل طرح حلم الصين عزيمة وثقة المجموعة القيادية المركزية الجديدة الراسخين في الجراءة على حمل مهمة نهضة الأمة.

تظهر الصورة أعلاه: زيارة اللجنة الدائمة للمكتب السياسي للجنة الحزب المركزية الـ18 لمعرض "طريق النهضة".





الصورة الأولى

يكمن المعنى الجوهري لحلم الصين في فكرة النهضة العظيمة للأمة الصينية، ويتجلى جوهره في رخاء البلاد ونهضة الأمة وسعادة الشعب. يدمج حلم الصين سعي البلاد واشتياق الأمة وتطلع الشعب، ويعبر أيضا عن الأمانتي المشتركة لأبناء الأمة الصينية. وحلم الصين هو حلم لسلام وللتنمية وللتعاون والفوز المشترك ويرتبط ارتباطا وثيقا بكل أحلام شعوب العالم الجميلة.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: رسم طلبة مدرسة ابتدائية صينية لتصورهم لـ "حلم الصين".

تظهر الصورة الثانية أعلاه: كتابة طلبة مدرسة ابتدائية في جنوب إفريقيا لمقطع "حلم" بالصينية.



الصورة الثانية





المثابرة على سلوك طريق الاشتراكية ذات الخصائص الصينية. في اليوم الـ 4 من ديسمبر 2012، أشار شي جين بينغ في مؤتمر احتفال مختلف الأوساط بالعاصمة بكين بمناسبة الذكرى الـ 30 لإصدار وتنفيذ الدستور المعمول به حالياً، أن المهم في المثابرة على سلوك طريق التنمية السياسية للاشتراكية ذات الخصائص الصينية هو ضرورة التمسك بالوحدة العضوية بين قيادة الحزب وكون الشعب سيداً للدولة وحكم الدولة بالقانون.





إعطاء إشارة واضحة لتعميق الإصلاح والانفتاح على نحو شامل. أشار شي جين بينغ خلال زيارته التفقدية في مقاطعة قوانغدونغ بين يومي 7 و 11 ديسمبر 2012 إلى دخول الإصلاح مرحلة تسوية المشاكل المستعصية ومنطقة مياه عميقة، وضرورة انتهاز كل الفرص المتاحة لتعميق الإصلاحات في القطاعات الرئيسية بشجاعة أعظم وذكاء سياسي أكبر، وتحقيق عدم توقف الإصلاح والانفتاح.

تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ في زيارة لمنطقة شنقنغ التعاونية لصناعة الخدمات الحديثة في منطقة تشيآنهاي مدينة شنتشن بمقاطعة قوانغدونغ.





خطو خطوات جديدة للانفتاح على الخارج. وافق مجلس الدولة رسميا على إنشاء مناطق تجريبية وطنية للتجارة الحرة في اليوم الـ17 من أغسطس 2013. وفي 29 سبتمبر من العام نفسه، أسست المنطقة التجريبية الوطنية للتجارة الحرة في شانغهاي رسميا. وبعد ذلك، توسع نطاق المناطق التجريبية للتجارة الحرة تدريجيا، وقد أنشئت 22 منطقة تجارة حرة في كل أنحاء الصين حتى اليوم، مما وسع فضاء الإصلاح والانفتاح ورفع مستوى الاقتصاد المنفتح. تظهر الصورة أعلاه: المنطقة التجريبية الوطنية للتجارة الحرة في شانغهاي.





توضيح الهدف العام لتعميق الإصلاح على نحو شامل. وافقت الدورة الكاملة الثالثة للجنة المركزية الـ18 للحزب الشيوعي الصيني التي عقدت بين يومي 9 و12 نوفمبر 2013 على ((قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني بشأن عدة مسائل هامة تتعلق بتعميق الإصلاح على نحو شامل))، وأوضحت أن الهدف العام لتعميق الإصلاح على نحو شامل هو إكمال نظام الاشتراكية ذات الخصائص الصينية وتطويره ودفع عملية تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها، ووضع خريطة الطريق والجدول الزمني لتعميق الإصلاح على نحو شامل. تظهر الصورة أعلاه: تقديم "الخدمة من شباك موحد" لتيسير الجماهير، والمدينة على طريقها لاستكشاف تنمية الحضرة الجديدة الطراز في مدينة جينجيانغ بمقاطعة فوجيان.



ريادة الوضع الطبيعي الجديد للتنمية الاقتصادية الصينية. اتخذ شي جين بينغ قرارا هاما في عام 2013، أكد فيه دخول التنمية الاقتصادية الصينية وضعا طبيعيا جديدا بعد تحليل علمي للوضع الجديد للتنمية الاقتصادية في الصين، حيث يتحول الاقتصاد الصيني من النمو بمعدل عالٍ إلى النمو بمعدل متوسط - عالٍ، ويتغير نمط التنمية من نمط معتمد على الحجم والسرعة إلى نمط قائم على الجودة والفعالية، ويتجه أسلوب تعديل الهيكل الاقتصادي من زيادة القدرات وتوسيع الحجم رئيسيا إلى التكامل بين تعديل مخزون القدرات الإنتاجية وتحسين استغلال القدرات الجديدة، وتتحول محركات التنمية من القوة المعتمدة رئيسيا على الموارد والقوى العاملة المنخفضة التكلفة وغيرها إلى قوة مدفوعة بالابتكار.

تظهر الصورة أعلاه: عامل يشغل خطوط الإنتاج لروبوتات اللحام. أنشأت مدينة تانغشان بمقاطعة خبي التجمعات الصناعية التكنولوجية المتطورة، مما دفع التنمية العالية الجودة للاقتصاد الإقليمي.







تحديد فكرة العمل الأساسية العامة المتمثل في إحراز التقدم من خلال الحفاظ على الاستقرار. عقدت اللجنة الدائمة للمكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني اجتماعا في اليوم الـ25 من إبريل 2013، مؤكدة ضرورة التمسك بمتطلبات إحراز التقدم من خلال الحفاظ على الاستقرار خلال أعمال تحفيز التنمية الاقتصادية المستدامة والسليمة. تظهر الصورة أعلاه: تحول منجم بيسو للفحم التابع لمجموعة يانكوانغ بمقاطعة شانتونغ إلى شركة يانكوال السماء الزرقاء المحدودة للطاقت النظيفة بعد إغلاق الشركة القديمة.





تسريع خطوات بناء البنية التحتية. جُزِب تشغيل قسم جيانغسو من المرحلة الأولى للخط الشرقي من مشروع نقل المياه من الجنوب إلى الشمال في مايو 2013. يعتبر هذا المشروع أكبر مشروع نقل مياه حتما في العالم، ومشروع بيئة تحتية إستراتيجية هامة تساعد في تحقيق تحسين تخصيص موارد المياه في الصين وتحفيز التنمية المستدامة الاقتصادية والاجتماعية وضمان معيشة الشعب وتحسينها ودفع البناء الحضاري الإيكولوجي.





جوهر إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل تكمن في كلمة "الشامل". زار شي جين بينغ مقاطعة خبي لتفقد أعمال مساعدة الفقراء وتنمية المنطقة في ديسمبر 2012، حيث أصدر أمرا تنفيذيا للتغلب على المشاكل المستعصية للقضاء على الفقر، مشيرا إلى أنه لا يمكن إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل بدون رفاهية الأرياف وخاصة بدون رغد المناطق الفقيرة. تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ يتفقد الجماهير الفقيرة في محافظة فوبينغ بمقاطعة خبي.





تنفيذ التدابير المُحكّمة والهادفة لمساعدة الفقراء. طرح شي جين بينغ بصورة خلاقة فكرة "التدابير المحكّمة والهادفة لمساعدة الفقراء" خلال جولته التفقدية في قرية شيبادونغ لولاية شيانغشي بمقاطعة هونان في نوفمبر 2013، الأمر الذي أثار تغيرا هاما في نمط مساعدة الفقراء في الصين. تظهر الصورة أعلاه: المقارنة بين أماكن إعادة الإسكان في محافظة سانسوي بمقاطعة قويتشو ما قبل تنفيذ مشروع مساعدة الفقراء وبعد إسكانهم في أماكن جديدة.



تعزيز بناء أسلوب عمل الحزب. في ديسمبر 2012، عقد المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني اجتماعاً، تمت الموافقة فيه على الضوابط الثمانية الصادرة عن المكتب السياسي للجنة المركزية بشأن تحسين أسلوب العمل والاتصال مع جماهير الشعب بشكل وثيق بعد النظر فيها. بين يونيو 2013 وسبتمبر 2014، أجريت حملة التفتيش والتطبيق على الخط الجماهيري للحزب، لمعالجة مشاكل "الأساليب الشريرة الأربعة" المتمثلة في الشكلية والبيروقراطية ونزعة المتعة ونزعة البذخ والإسراف. تظهر الصورة أعلاه: المطعم الكبير لتسهيل معيشة الشعب الذي أنشئ بفرع الحزب لقرية تشيانديان بناحية لونجهوتشوانغ لمحافظة يونغتشينغ في مقاطعة خبي، لتسوية مشكلة المسنين العزل بعد مغادرة أقربائهم للعمل في المدن وكبار السن ذوي الصعوبات في الأكل خلال فترة حملة التفتيش والتطبيق حول الخط الجماهيري للحزب.







ترسيخ الثقة الذاتية بنظام الاشتراكية ذات الخصائص الصينية. ألقى شي جين بينغ خطابا مهما في مؤتمر الاحتفال بمناسبة الذكرى الـ60 لتأسيس المجلس الوطني لنواب الشعب في اليوم الـ5 من سبتمبر 2014، ملخصا بعمق المزايا والميزات للنظام السياسي الاشتراكي ذي الخصائص الصينية، ومؤكدًا في نفس الوقت على ضرورة ترسيخ الثقة الذاتية بنظام الاشتراكية ذات الخصائص الصينية.

تظهر الصورة أعلاه: معلمة تقدم شروحات حول المجلس الوطني لنواب الشعب للطلبة.





الصورة الأولى



الصورة الثانية

التمسك بنظام الحكم الذاتي الإقليمي للأقليات العرقية، ودفع التضامن الوثيق بين مختلف القوميات على غرار تعانق بذور الرمان. في اليوم الـ28 من سبتمبر 2014، أشار شي جين بينغ خلال خطابه في اجتماع الأعمال المركزية المتعلق بشؤون الأقليات، أن الأساليب الطويلة الأمد والجوهرية لتوطيد الوحدة الكبرى بين أبناء الأمة الصينية هي تعزيز الاعتراف الثقافي وبناء بيت معنوي مشترك لمختلف القوميات والعمل النشط على تربية الوعي بأن الأمة الصينية هي مجموعة مصير مشترك.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: شي جين بينغ مع الطلائع في أزياء المجموعات العرقية الخاصة بهم خلال احتفالات يوم الطلائع الصيني في مايو 2013.  
تظهر الصورة الثانية أعلاه: حاملو المشاعل من مختلف القوميات في حفلة افتتاح الدورة الـ10 للألعاب الرياضية التقليدية الوطنية للأقليات القومية في أغسطس 2015.





دفع حكم الدولة وفقا للقانون على نحو شامل. وافقت الدورة الكاملة الرابعة للجنة المركزية الـ18 للحزب الشيوعي الصيني التي اعتقدت بين يومي 20 و23 أكتوبر 2014 على ((قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني بشأن عدة مسائل هامة تتعلق بدفع حكم الدولة وفقاً للقانون على نحو شامل))، موضحة أن الهدف العام لدفع حكم الدولة وفقاً للقانون على نحو شامل يكمن في بناء نظام حكم القانون الاشتراكي ذي الخصائص الصينية وبناء دولة اشتراكية يحكمها القانون، واتخذت قرارات إستراتيجية لبناء الصين المدارة بالقانون. تظهر الصورة أعلاه قاض من محكمة الشعب يحكم في قضية.





شعور جماهير الشعب بالإنصاف والعدالة في كل حكم تنطق به المحاكم الصينية.  
تظهر الصورة أعلاه: قضاة "المحكمة المتجولة"، يحملون الشعار الوطني متجاوزين نهر نوجيانغ، ليقوموا بالمحاكمة في بيت الفلاحين في المنطقة الجبلية، محسنين أسلوب المحاكمة  
للمحكمة الشعبية لمحافظة قونغشان بمنطقة نهر نوجيانغ الذاتية الحكم لقومية ليسو في مقاطعة يوننان.





التخطيطات الإستراتيجية المتمثلة في "الشوالم الأربعة" برنامج شامل جديد لإدارة شؤون الدولة حدده الحزب الشيوعي الصيني من خلال التمسك بالميزات الجديدة لتنمية الصين في العصر الجديد، ووضع تصميمًا كاملاً لترقية دفع الإصلاح والانفتاح وبناء التحديثات. طرح شي جين بينغ لأول مرة الدفع المتناسق لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل وتعميق الإصلاح على نحو شامل ودفع حكم الدولة وفقاً للقانون على نحو شامل وإدارة الحزب بانضباط صارم على نحو شامل خلال زيارة تفقدية في مقاطعة جيانغسو في ديسمبر 2014. تظهر الصورة أعلاه: مناظر الازدهار لميناء ليانيونقانغ بمقاطعة جيانغسو.





الصورة الأولى



الصورة الثانية



الصورة الثالثة

ترسيخ الثقة الذاتية الثقافية، ودفع أعمال التحول  
الخلق والتنمية الابتكارية للثقافة الصينية التقليدية  
الممتازة، والمزيد من التنوع للحياة الثقافية لجمهور  
الشعب.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: شي جين بينغ يحضر  
حفل افتتاح ندوة دولية بمناسبة الذكرى الـ 2565 لميلاد  
كونفوشيوس والمؤتمر الخامس لأعضاء الاتحاد الدولي  
للكونفوشية.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: معلمة تدرس الطلبة  
تاريخ الحزب في المتحف التجريبي للثقافة الحمراء في  
مدينة قويناغ بمقاطعة قويتشو.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: متطوعة فنية تزور  
قرية، وتقدم أوبرا تقليدية للقرويين في محافظة جينغنيغ  
بمقاطعة قانسو.





خلق وتطبيق مفهوم القيم الجوهرية الاشتراكية، وإطلاق حملة التثقيف الوطني والأنشطة الجماهيرية لبناء الحضارة الروحية على نطاق واسع في المجتمع كله. حُدد اليوم التذكاري للشهداء واليوم التذكاري الوطني لمذبحة نانجينغ واليوم التذكاري للانتصار في حرب المقاومة التي خاضها الشعب الصيني ضد العدوان الياباني عن طريق التشريع. تظهر الصورة أعلاه: ممثلو مختلف الأوساط بالعاصمة بكين يضعون أكاليل من الزهور أمام النصب التذكاري لأبطال الشعب.





الصورة الأولى



الصورة الثانية

ناضل الشيوعيون الصينيون بجهود دؤوبة خلال مسيرة كفاحهم التي دامت مائة سنة، وانبثقت مجموعة كبيرة من الشهداء الثوريين الذين استخفوا الموت، ومجموعة كبيرة من الأبطال الذين يخوضون نضالا صامدا، ومجموعة من الشخصيات النموذجية المتقدمة الذين يساهمون في بناء الصين بإخلاص، وتشكلت روح جينغقانغشان وروح يانآن وروح شيببيه وروح ييمغ وغيرها من الأرواح العظيمة التي كوَّنت منظومة أرواح الشيوعيين الصينيين. وتقدم هذه الثروات الروحية النفيسة غذاء غنيا للحزب الشيوعي الصيني لبناء وإنهاض الذات.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: أعضاء الحزب وكوادره يراجعون يمين الانضمام إلى الحزب ويدرسون روح جينغقانغشان في جينغقانغشان بمقاطعة جيانغشي.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: جماهير يانآن يغنون الأغاني الكلاسيكية الحمراء ويقرأون دستور الحزب لورثة وتعظيم روح يانآن تحت جبل باوتا لمدينة يانآن بمقاطعة شنشي.





الصورة الثالثة



الصورة الرابعة

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: السياح الذين يأتون خاصة لدراسة روح شيبويه يلتقطون الصورة الجماعية أمام الساحة.

تظهر الصورة الرابعة أعلاه: الاتحاد الأدبي والفني الصيني يزور منطقة ييمنغ ليقدم عروض تكريم من أجل وراثة روح ييمنغ وإتقان استغلال الموارد الحمراء وإجادة سرد القصص الحمراء في العصر الجديد.





الصورة الأولى



الصورة الثانية



الصورة الثالثة

تنفيذ الصين سياسة حرية العقيدة الدينية، وإدارة الشؤون الدينية وفقا للقانون. يوجد في الصين حوالي 200 مليون مواطن مؤمن بأديان مثل البوذية والطاوية والإسلام والكاثوليكية والمسيحية، وأكثر من 380 ألف معلم وموظف في هذا المجال.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: تدريبات جوقة المعمدان في كنيسة تشيو أنان في مدينة تشيو أنتشو بمقاطعة فوجيان قبل إقامة الصلاة.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: مشاركة أكثر من 400 راهب بوذي من مختلف المعابد الكبيرة ومعهد البوذية في مدينة هانغتشو بمقاطعة تشجيانغ في نشاط جمع التبرعات الخيري "توه به شينغ جياو" (حمل القصاص والمشي على الأقدام) بمناسبة ذكرى ميلاد مؤسس البوذية ساكياموني.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: احتفل سكان مدينة كاشغر بمنطقة شينجيانغ الويغورية الذاتية الحكم بعيد القربان (عيد الأضحى) في أجواء بهيجة في ساحة مسجد عيدگاه.





الصورة الأولى

بذل الجهود لبناء دولة قوية من حيث الرياضة البدنية. فازت مدينة بكين في اليوم الـ31 من يوليو 2015 بحق استضافة دورة ألعاب الأولمبياد الشتوية الـ24، وأصبحت أول مدينة تفوز بحق استضافة دورتين من ألعاب الأولمبياد في تاريخ الأولمبياد. تظهر الصورة الأولى أعلاه: احتفل سكان بكين بالفوز في نيل بكين ومدينة تشانغجياكوه حق استضافة دورة الألعاب الأولمبياد الشتوية 2022 أمام الملعب الوطني "عش الطائر".

تظهر الصورة الثانية أعلاه: مشاركة الأطفال في رياضات التزلج على الثلج في منتجع يوندينغ للتزلج بمحافظة تشونغلي، مقاطعة خبي.



الصورة الثانية





صيانة سلام العالم بكل عزم. انعقد مؤتمر الاحتفال بالذكرى الـ70 للانتصار في حرب المقاومة التي خاضها الشعب الصيني ضد العدوان الياباني والحرب العالمية ضد الفاشية والعرض العسكري في مدينة بكين في اليوم الـ3 من سبتمبر 2015.

تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ يستعرض القوات المشاركة في الاحتفال.





الصورة الأولى



الصورة الثانية



الصورة الثالثة

ترسيخ مفهوم الحضارة الإيكولوجية المتمثل في "أن الجبال الخضراء والمياه الصافية بمثابة كنوز من الفضة والذهب". وافق المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني على ((آراء بشأن تسريع دفع البناء الحضاري الإيكولوجي)) بعد النظر فيها اليوم الـ 24 من مارس 2015، وأكد ضرورة التمسك بالتعايش المنسجم بين الإنسان والطبيعة وحماية البيئة الإيكولوجية وفقا لنظام أكثر صرامة وقانون أكثر إحكاما.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: منظر قرية يو ببلدة تيانهوانغينغ بمقاطعة آنجي لمقاطعة تشجيانغ.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: منظر خزان قانيو للمياه بمدينة شيان بمقاطعة شنشي.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: المعالم الجديدة لمدينة فوشو بمقاطعة فوجيان.





التمسك بأن الجبال والمياه والغابات  
والحقول الزراعية والبحيرات والمروج  
مجموعة ذات مصير مشترك، وتعزيز الجهود  
في حماية النظام الإيكولوجي.  
تظهر الصورة أعلاه: حديقة منابع  
الأنهار الثلاثة (نهر اليانغتسي والنهر الأصفر  
ونهر لانتسانغ) الوطنية التي تسمى بـ"برج  
ماء الصين" والتي تعتبر أكبر منطقة طبيعية  
محمية في الصين.





تنفيذ "نظام رئيس النهر (ورئيس البحيرة)"، وجعل الأنهار أكثر سلاسة والمياه أكثر صفاء والشواطئ أكثر خضرة والمناظر أكثر جمالا. حتى الآن، بلغ إجمالي عدد رؤساء الأنهار 1.23 مليون رئيس وعدد رؤساء البحيرات 57 ألف رئيس.  
تظهر الصورة أعلاه: مجرى النهر في منطقة قرية تشنغجيانغ ببلدة تسوهفانغ لمحافظة جينشي، مدينة فوشو، مقاطعة جيانغشي.





الصورة الأولى

شاركت الصين، باعتبارها دولة نامية كبيرة، في الحوكمة البيئية والمناخية العالمية وقادتها بنشاط، وقدمت مساهمات إيجابية في التوصل إلى توقيع ((اتفاقية باريس)) وسريان مفعولها وتنفيذها، وشاركت بنشاط في التعاون الدولي مثل حماية التنوع البيولوجي وغيرها، واتخذت تدابير قوية لأداء واجباتها الدولية. تظهر الصورة الأولى أعلاه: الرئيس الصيني شي جين بينغ يحضر مراسم افتتاح مؤتمر باريس للتغير المناخي ويلقي خطابا هاما فيه في اليوم الـ30 من نوفمبر 2015.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: محطة توليد الكهرباء بطاقة الرياح في منطقة نهر يوآن في محافظة شينغان بمدينة قويلين لمنطقة قوانغشي الذاتية الحكم لقومية تشوانغ.



الصورة الثانية





الصورة الثالثة



الصورة الرابعة

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: الطلاب التبتية في المحمية الطبيعية الوطنية في هضبة تشيانغنانغ بمنطقة التبت الذاتية الحكم.  
تظهر الصورة الرابعة أعلاه: الشباب المتطوعون يجمعون القمامات لتنظيف الضفاف وحماية مياه نهر شيانغ بمدينة هنغيانغ في مقاطعة هونان.





التمسك بالفكرة التنموية الجديدة. وافقت الدورة الكاملة الخامسة للجنة المركزية الـ18 للحزب الشيوعي الصيني التي انعقدت بين يومي 26 و 29 أكتوبر 2015 على ((مقترحات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني حول وضع الخطة الخمسية الـ13 لتنمية الاقتصاد الوطني والتنمية الاجتماعية))، محددة الأفكار والاتجاه ومركز النقل للتنمية الصينية خلال فترة الخطة الخمسية الـ13 مع اتخاذ الفكرة التنموية الجديدة المتسمة بالابتكار والتناسق والخضرة والانفتاح والتشارك عاملاً قيادياً، وطرحت الهدف العظيم المتمثل في إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل بحلول عام 2020.

تظهر الصورة أعلاه: انخراط مقاطعة قوانغدونغ في الفكرة التنموية الجديدة، وتحقيقها التكامل بين التنمية الاقتصادية وحماية البيئة.





اتخاذ الإصلاح الهيكلي لجانب العرض خطا رئيسيا. طرح شي جين بينغ لأول مرة دفع "الإصلاح الهيكلي لجانب العرض" في اجتماع المجموعة القيادية المالية المركزية في نوفمبر 2015. وقد أنجزت الصين منجزات ملحوظة في دفع الإصلاح الهيكلي لجانب العرض باتخاذ تخفيض فائض القدرة الإنتاجية والمخزون من المنتجات ونسبة الرافعة المالية وقيمة التكلفة وإصلاح الحلقات الضعيفة كحلقة مفصلية. تظهر الصورة أعلاه: مجموعة خطوط الإنتاج الأوتوماتيكية الحديثة التقنيات والمعدات لإنتاج الزجاج المصقول، التي طورتها شركة في مدينة شاخه بمقاطعة خبي التي تسمى بـ "مدينة الزجاج في الصين" لرفع درجة ومستوى إنتاجها عن طريق الإصلاح الفني والابتكار وتشغيلها لليد العاملة العالية التأهيل.





الصورة الأولى



الصورة الثانية



الصورة الثالثة

تطبيق إستراتيجية تعطي الأسبقية لمجال التوظيف وتنفيذ سياسات أكثر إيجابية للتوظيف بعمق، ووضع سياسات تفضيلية مختلفة لريادة الأعمال وإكمالها، وتطوير التعليم المهني والتدريب المهني بقوة.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: مركز التعليم المهني لحي بيبي بمدينة تشونغتشينغ يجري التدريبات الموجهة لرفع نسبة توظيف الطلبة.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: الفتيون الديوين لمهارة "تطريز شو" (التطريز الخاص في سيتشان) يطرزن في مشغل لمدينة تشنغدو بمقاطعة سيتشوان.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: العلماء والفتيون يدرسون تقنية زراعة الزهور للقرويين في مدينة أوردوس بمنطقة منغوليا الداخلية الذاتية الحكم.





التمسك بمبادئ التغطية الكاملة وتأمين الضمان الأساسي وتعددية المستويات وقابلية الاستدامة خلال تعميق إصلاح نظام الضمان الاجتماعي باطراد، لإنشاء المنظومة الأكبر حجما في العالم للضمان الاجتماعي والتي تغطي كل سكان الحضر والريف وتنقسم بمستويات عديدة.  
تظهر الصورة أعلاه: تلقي كبار السن لمعاشات التقاعد الأساسية في محافظة تسو هيونغ بمقاطعة شانغونغ.





الصورة الأولى



الصورة الثانية



الصورة الثالثة

تطبيق إستراتيجية الصين السليمة، وضمان صحة الشعب على نحو شامل من كافة الفئات العمرية. انعقد مؤتمر الصحة الوطني في يومي 19 و20 أغسطس 2016. وأصدر ((منهاج خطة بناء "الصين السليمة 2030")) في اليوم الـ17 من أكتوبر من نفس العام.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: أطباء المجمعات السكنية يقدمون الاستشارات الصحية للقرويين.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: عمال الصحة يرشدون الطلبة في مدرسة ابتدائية بشأن القيام بتمارين العيون.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: عشاق تاي تشي يتدربون في الحديقة لتقوية الجسم.





تعزيز الحوكمة المجتمعية وابتكار سبلها، لخلق نمط جديد للحكومة المجتمعية متّصف بالحوكمة والمنفعة المشتركة للجميع.  
تظهر الصورة أعلاه: مراكز تسهيلات معيشة الشعب في المجمعات السكنية، لتقديم خدمات مفيدة للجماهير وتمكينها من معالجة المشاكل بسهولة التي أنشأها حي نانآن لمدينة تشونغتشينغ.





ارتقت التنمية التعاونية بين مناطق بكين وتيانجين وخبي إلى إستراتيجية وطنية في فبراير 2014. وفي عام 2017، قررت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني ومجلس الدولة إنشاء منطقة شينونغان الجديدة في خبي.  
تظهر الصورة أعلاه: أعمال بناء منطقة شينونغان الجديدة.





ارتقت تنمية الحزام الاقتصادي على طول نهر اليانغتسي إلى إستراتيجية وطنية في يناير 2016. وأكد شي جين بينغ ضرورة التمسك بالاهتمام المشترك والحماية الشاملة للبيئة والإحجام عن التنمية المفرطة، وبذل الجهود المشتركة في بناء الحزام الاقتصادي على طول نهر اليانغتسي ليصبح حزاما اقتصاديا ذهبيا ذا بيئة أجمل ومواصلات أكثر سلاسة واقتصاد أكثر تناسقا وسوق أكثر توحيدا وآلية أكثر احتراما للعلم. تظهر الصورة أعلاه: مشهد لاكتظاظ مجرى نهر اليانغتسي.





من أجل دفع التعاون المتبادل المنفعة والتنمية المشتركة بين مناطق البلاد الداخلية ومنطقتي هونغ كونغ وماكاو على نحو شامل، أصبح بناء منطقة خليج قوانغدونغ وهونغ كونغ وماكاو الكبرى إستراتيجية وطنية في عام 2017.  
تظهر الصورة أعلاه: جسر هونغ كونغ - تشوهاي - ماكاو الذي يبلغ طوله 55 كيلومتر، وهو أكبر مشروع عابر البحر من حيث الحجم في العالم قيد التشغيل.

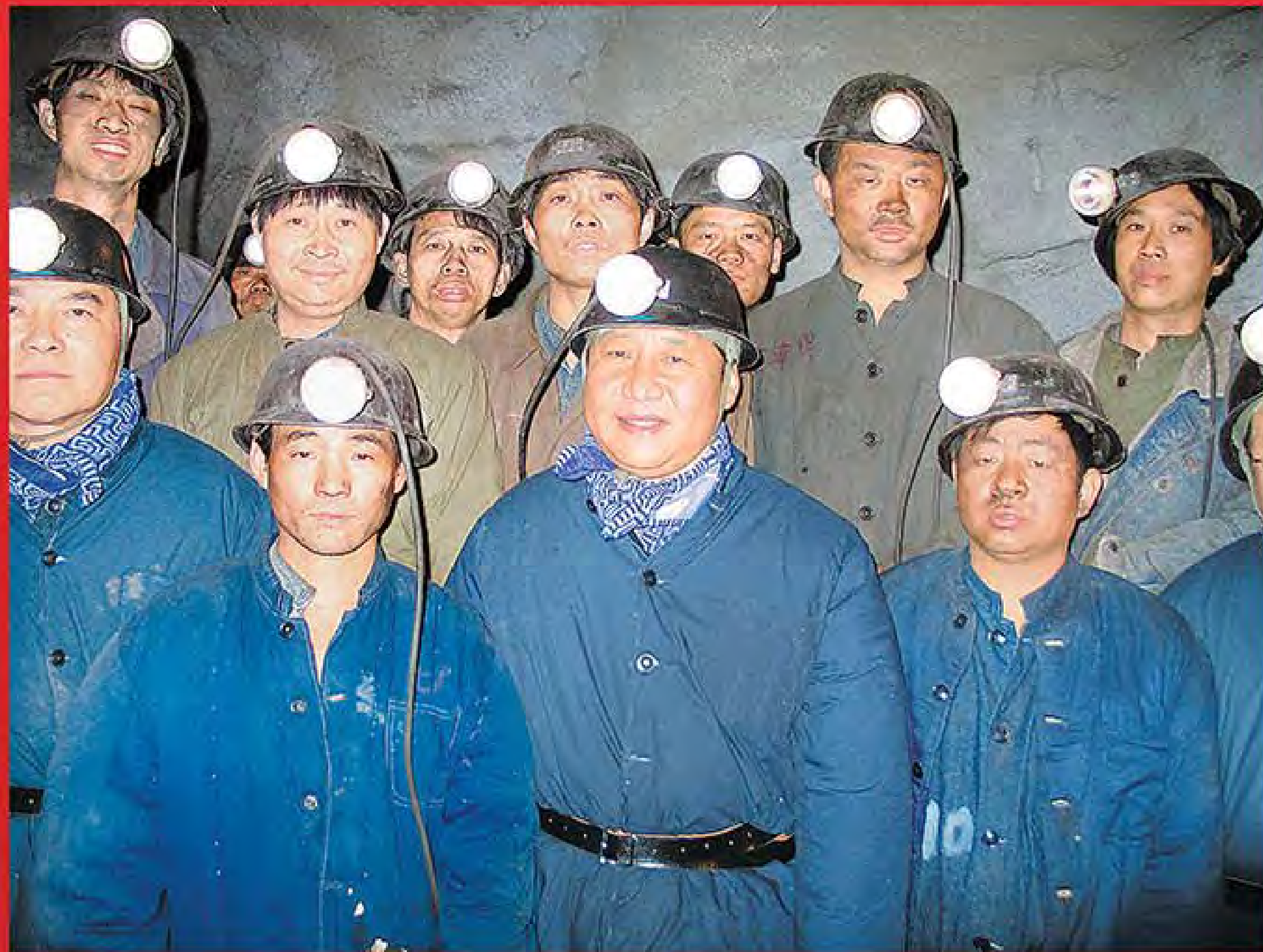




الصورة الأولى



الصورة الثانية



الصورة الثالثة

انعقدت الدورة الكاملة السادسة للجنة المركزية الـ18 للحزب الشيوعي الصيني بين يومي 24 و27 أكتوبر 2016. والتي حددت مكانة شي جين بينغ كنواة لجنة الحزب المركزية والحزب كله. إن شي جين بينغ أول أمين عام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني ولد ونشأ في الصين الجديدة، وسبق له أن عمل في مختلف المستويات القيادية للحزب والدولة، ويتمتع بتجارب وخبرات عمل غنية في المناصب المهمة. ويعتبر تحديد مكانة شي جين بينغ كنواة خيار الممارسات والتاريخ، وأيضاً خيار الحزب كله والشعب.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: شي جين بينغ يضع مكتبه في الشارع لمعرفة آراء الجماهير حين عمله في محافظة تشنغدينغ بمقاطعة خبي عام 1983.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: شي جين بينغ يشارك في الأعمال الزراعية مع الجماهير حين عمله في منطقة نينغده بمقاطعة فوجيان في ديسمبر 1989.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: شي جين بينغ يتفقد عمال المنجم في بؤرة استخراج الفحم لمنجم شانغقوانغ للفحم بمقاطعة تشجيانغ حين عمل كأمين اللجنة الحزبية لمقاطعة تشجيانغ في اليوم الـ26 من يناير 2005.





الصورة الرابعة

تظهر الصورة الرابعة أعلاه: شي جين بينغ يقوم بزيارة تفقدية في حي جيتشان لمدينة شانغهاي في اليوم  
الـ12 من يونيو 2007 كأمين اللجنة الحزبية لمدينة شانغهاي آنذاك.



الصورة الخامسة

تظهر الصورة الخامسة أعلاه: شي جين بينغ يقوم بجولة تفقدية في محافظة جياشان بمقاطعة  
تشجيانغ في يومي 29 و30 أكتوبر 2008، كنائب لرئيس جمهورية الصين الشعبية آنذاك.



# 十八届六中全会理论宣讲进社区



وافقت الدورة الكاملة السادسة للجنة المركزية الـ18 للحزب الشيوعي الصيني على ((بعض القواعد الخاصة بالأنشطة السياسية داخل الحزب في ظل الوضع الجديد)) و((لائحة الرقابة الداخلية للحزب الشيوعي الصيني))، داعية الحزب كله إلى ترسيخ الوعي السياسي والوعي بالمصلحة العامة والوعي بالفنوة القيادية والوعي بالتوافق وصيانة سلطة لجنة الحزب المركزية وقيادتها الممركزة والموحدة بثبات لا يتزعزع.

تظهر الصورة أعلاه: أعضاء الحزب ينشرون روح الدورة الكاملة السادسة للجنة الحزب المركزية الـ18 ويفسرونها في عمق المجمعات السكنية.





الصورة الأولى



الصورة الثانية

توطيد الأساس الأيديولوجي لإدارة الحزب بصرامة على نحو شامل. أجريت حملة التثقيف بموضوع "التشدد مع النفس في ثلاثة مجالات، والصدق في ثلاثة جوانب" في عام 2015، وطلب من أعضاء الحزب التشدد مع النفس في تهذيبهم واستخدامهم السلطة وتنفيذهم الانضباط، والتمسك بالصدق في تخطيط الأمور وريادة الأعمال والسلوك. وأجريت الحملة التثقيفية بموضوع "دراسة دستور الحزب والقواعد الحزبية، ودراسة سلسلة الخطابات، والأداء حسب معيار العضوية الحزبية" في عام 2016.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: فريق الخدمة لأعضاء الحزب في شركة الإمداد الكهربائي لمدينة بيوو بمقاطعة تشجيانغ يتفقد ويصون معدات الشبكة الكهربائية على الشارع في مايو 2015.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: طبيبان من فريق الخدمة لأعضاء الحزب لحي بينهورويوان لمدينة خهفي بمقاطعة أنهوي يقدمان خدمة طبية مجانية لجماهير الحي المعوزة في يونيو 2016.





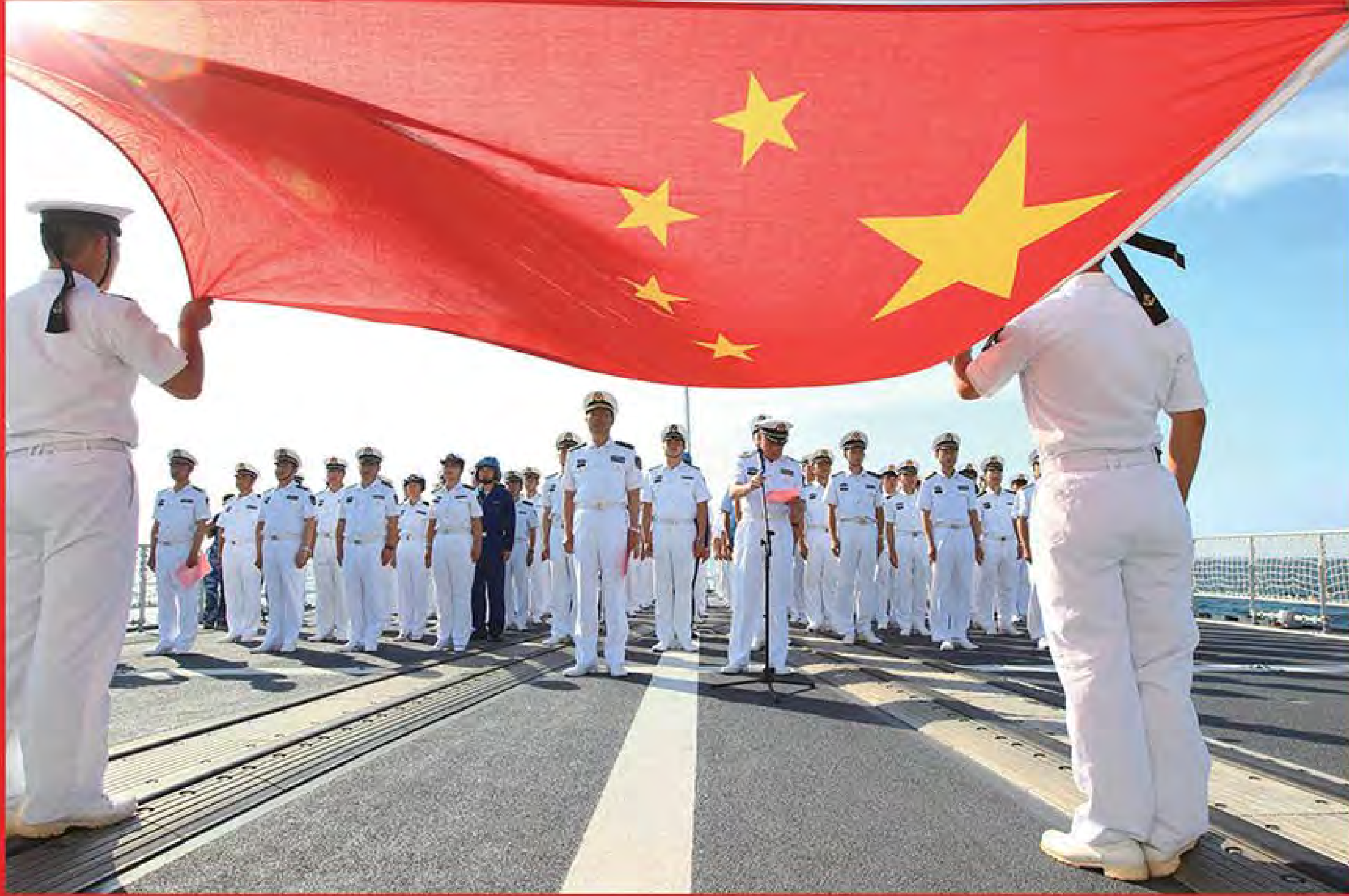
أكد شي جين بينغ في الاجتماع الوطني بشأن الأعمال الأيديولوجية والسياسية في الجامعات والمعاهد العليا في اليوم الـ7 من ديسمبر 2016، ضرورة التمسك باتخاذ ترسيخ الأخلاق وتنشئة الإنسان كحلقة جوهريّة للتعليم، وجعل الأعمال الأيديولوجية والسياسية تسود كل عمليات التربية والتعليم، لتحقيق تربية الطلبة في كل الحلقات ومن كافة الاتجاهات. تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ يشارك في نشاط عصابة الشبيبة تحت موضوع "عدم نسيان الغاية الأصلية والتقدم بقيادة الحزب" في جامعة الصين للعلوم السياسية والقانونية في اليوم الـ3 من مايو 2017.





إنزال العقاب على مقترفي الفساد بقوة الصاعقة ووسائل صارمة، والمثابرة على مكافحة الفساد بما يتسم بانعدام أي منطقة محظورة والتغطية الشاملة وعدم التسامح إطلاقاً، والمواظبة على "ضرب النمر والذباب" (في إشارة إلى كبار الفاسدين وصغارهم) و"صيد الثعالب" (حملة خاصة شنتها سلطات الأمن العام الصينية وتهدف إلى القبض على الهاربين في الخارج المشتبه في ارتكابهم جرائم اقتصادية) بثبات لا يتزعزع، وأداء الواجبات وفقاً لـ((اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد)) على نحو شامل، وتعزيز التعاون الدولي في مجال مكافحة الفساد في إطار الاتفاقية. وتعمل الصين على إكمال آلية التعاون الثنائي في مجال تنفيذ القوانين مع الولايات المتحدة وكندا وأستراليا ونيوزيلندا وغيرها من الدول الرئيسية التي تعد ملاذاً للهاربين، وإحكام الشبكة الدولية الكبرى لمطاردة الفاسدين الهاربين إلى الخارج، لتشكيل ردع كبير متواصل. تظهر الصورة أعلاه: مطاردة الفاسدين الهاربين إلى ما وراء البحار.





الصورة الأولى



الصورة الثانية

دفع تحديث الدفاع الوطني والجيش على نحو شامل، وبناء جيش شعبي يخضع لتوجيهات الحزب ويقدر على كسب المعارك ويتحلى بالأسلوب الحميد. من أجل كفالة الأمن الاقتصادي الوطني وصيانة الحقوق والمصالح البحرية الوطنية، قد أنجز فريق حراسة السفن للقوة البحرية الصينية أكثر من 30 مهمة حراسة في خليج عدن والمياه الصومالية. تظهر الصورة الأولى أعلاه: ضباط وجنود فريق سفن القوة البحرية الصينية الزائر يشاركون في مراسم أداء اليمين تحت موضوع "السعي وراء حلم تقوية الجيش، والإقدام إلى البحر الأزرق العميق". تظهر الصورة الثانية أعلاه: إبحار الفريق الـ35 لحراسة السفن للقوة البحرية الصينية إلى خليج عدن.





التمسك بـ"دولة واحدة ونظامان" ودفع إعادة توحيد الوطن الأم، والحفاظ على الازدهار والاستقرار الطويل الأمد في هونغ كونغ وماكاو، ودفع التنمية السلمية للعلاقات على جانبي مضيق تايوان.

تظهر الصورة أعلاه لقاء شي جين بينغ مع قائد تايوان ما يينغ جيو في سنغافورة اليوم الـ7 من نوفمبر 2015، ما يعد أول لقاء بين قائدي جانبي المضيق منذ عام 1949، ويعتبر معلما هاما لتنمية العلاقات بين الجانبين.





الصورة الأولى



الصورة الثانية

دفع دبلوماسية الدولة الكبرى ذات الخصائص الصينية على نحو شامل، وتشجيع إقامة علاقات دولية جديدة الطراز، والدعوة النشطة إلى دفع بناء مجتمع مصير مشترك للبشرية، وتحفيز التعاون الدولي في إطار مبادرة "الحزام والطريق"، وبناء الشراكة العالمية، وقيادة إصلاح نظام الحوكمة العالمية وبنائه، وبذل الجهود لإسهام الحكمة الصينية والقوة الصينية في الحوكمة العالمية.

الصورة الأولى: ألقى رئيس جمهورية الصين الشعبية شي جين بينغ في معهد موسكو الحكومي للعلاقات الدولية خطاباً في مارس 2013، طارحاً لأول مرة فيه بناء مجتمع مصير مشترك للبشرية.

شي جين بينغ يحضر المناقشة العامة للدورة الـ70 للجمعية العامة للأمم المتحدة في اليوم الـ28 من سبتمبر 2015، مفسراً مفهوم مجتمع مصير مشترك للبشرية على نحو منهجي.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: شي جين بينغ يلقي خطاباً في الدورة الـ70 للجمعية العامة للأمم المتحدة.

الصورة الثانية: ألقى رئيس جمهورية الصين الشعبية شي جين بينغ خطابين على التوالي في جامعة نزارباييف بكازاخستان والبرلمان الإندونيسي في كل من 7 سبتمبر و3 أكتوبر 2013، طارحاً على التوالي البناء المشترك للحزام الاقتصادي لطريق الحرير وطريق الحرير البحري للقرن الـ21، أي مبادرة تعاون "الحزام والطريق". وفي مايو 2017، انعقد المنتدى الأول لقمة "الحزام والطريق" للتعاون الدولي في بكين.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: شي جين بينغ يلقي كلمة رئيسية موضوعها ((العمل معاً لدفع بناء "الحزام والطريق")).





الصورة الثالثة

الصورة الثالثة: انعقد الدورة الـ22 للاجتماع غير الرسمي لقادة منظمة التعاون الاقتصادي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ (الأبيك) في بكين اليوم الـ11 من نوفمبر 2014، وقررت الدورة التشارك في إقامة شراكة آسيا والمحيط الهادئ الموجهة نحو المستقبل.

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: رئيس جمهورية الصين الشعبية شي جين بينغ يلتقط صورة جماعية مع قادة مختلف الاقتصادات أو ممثلهم.

الصورة الرابعة: انعقاد الاجتماع الوزاري الأول لمنتدى الصين – سيلاك في بكين في يومي 8 و9 يناير 2015، الأمر الذي يعتبر رمزا لتحويل التعاون الشامل بين الصين وأمريكا اللاتينية والكاريبي من خطة إلى حقيقة.

تظهر الصورة الرابعة الرئيس الصيني شي جين بينغ يلتقي مع القادة الأجانب الحاضرين ورؤساء مختلف الوفود بمودة ويلتقط صورة جماعية معهم قبل الحفل الافتتاحي.



الصورة الرابعة





الصورة الخامسة



الصورة السادسة

الصورة الخامسة: تأسس رسمياً البنك الآسيوي للاستثمار في البنية التحتية في اليوم الـ25 من ديسمبر 2015.  
تظهر الصورة الخامسة أعلاه: حفل افتتاح البنك الآسيوي للاستثمار في البنية التحتية في بكين اليوم الـ16 من يناير 2016.  
تظهر الصورة السادسة أعلاه: انعقاد قمة مجموعة الـ20 بهانغتشو تحت موضوع "إنشاء اقتصاد عالمي ابتكاري وحيوي ومترابط وشامل" بين يومي 4 و5 سبتمبر 2016





الصورة السابعة

تظهر الصورة السابعة أعلاه: انعقاد اللقاء التاسع لقادة دول البريكس في مدينة شيامن بين يومي 3 و5 سبتمبر 2017. وألقى الرئيس الصيني شي جين بينغ في جلسته العامة خطاباً بموضوع "تعميق شراكة مجموعة البريكس لخلق مستقبل أكثر إشراقاً".





انعقد المؤتمر الوطني الـ19 للحزب الشيوعي الصيني بين يومي 18 و24 أكتوبر 2017 في العاصمة بكين. لقد لخص المؤتمر المنجزات التاريخية المحققة والتغيرات التاريخية الحاصلة في قضايا الحزب والدولة منذ انعقاد المؤتمر الوطني الـ18 للحزب الشيوعي الصيني بشكل شامل، وطرح البرنامج الشامل الأساسي المتمثل في التمسك بالاشتراكية ذات الخصائص الصينية وتطويرها في العصر الجديد، وحدد الأهداف لتحقيق انتصار حاسم في إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل وإطلاق المسيرة الجديدة لبناء دولة اشتراكية حديثة على نحو شامل.





حدد المؤتمر الوطني الـ19 للحزب الشيوعي الصيني المكانة التاريخية لأفكار شي جين بينغ حول الاشتراكية ذات الخصائص الصينية في العصر الجديد، وأدرج أفكار شي جين بينغ حول الاشتراكية ذات الخصائص الصينية في العصر الجديد مع الماركسية اللينينية وأفكار ماو تسي تونغ ونظرية دنغ شياو بينغ وأفكار "التمثيلات الثلاثة" الهامة ومفهوم التنمية العلمية ضمن دستور الحزب كأفكار مرشدة للحزب.

تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ يقدم تقريراً أمام المؤتمر.





قاد شي جين بينغ أعضاء اللجنة الدائمة للمكتب السياسي للجنة الحزب المركزية الـ19 إلى زيارة مدينة شانغهاي وجياشينغ بمقاطعة تشجيانغ في اليوم الـ31 من أكتوبر 2017، حيث راجعوا يمين الانضمام إلى الحزب، ودعوا الحزب كله عدم نسيان الغاية الأصلية ودوام تذكر الرسالة ومواصلة الكفاح. تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ والأعضاء يؤدون اليمين في مقر المؤتمر الوطني الأول للحزب الشيوعي الصيني في مدينة شانغهاي.

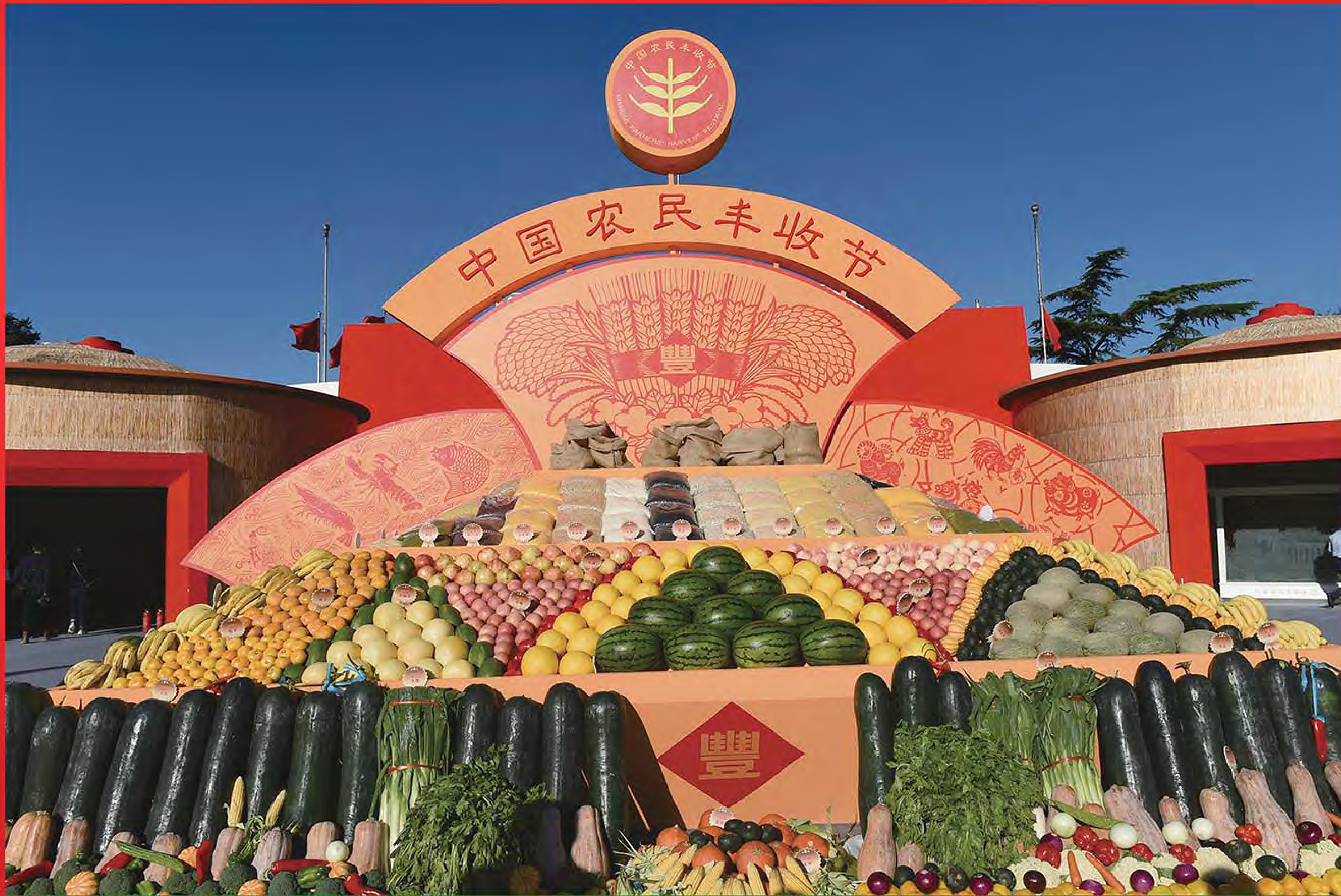




اختارت الدورة الأولى للمجلس الوطني الـ13 لنواب الشعب قادة الدولة الجدد في اليوم الـ17 من مارس 2018. ونجح شي جين بينغ في الانتخاب لمنصبي رئيس جمهورية الصين الشعبية ورئيس اللجنة العسكرية المركزية لجمهورية الصين الشعبية بكل الأصوات. وأدرج الدستور (المعدّل) الذي وافق عليه المؤتمر أفكار شي جين بينغ حول الاشتراكية ذات الخصائص الصينية في العصر الجديد ضمنه، الأمر الذي حقق مواكبة الأفكار المرشدة للدولة العصر.

تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ يؤدي اليمين بمهابة في مراسم تأدية اليمين الدستورية، وهو أول قائد دولة يقوم بتأدية يمين دستورية في تاريخ جمهورية الصين الشعبية.





طرح المؤتمر الوطني الـ19 للحزب الشيوعي الصيني تنفيذ إستراتيجية النهوض بالرياف، على ضوء هذا حُدد يوم الاعتدال الخريفي من التقويم القمري الصيني لكل عام "مهرجان حصاد المزارعين الصينيين" منذ عام 2018 بموافقة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني. وكان هذا أول مهرجان حُدد على المستوى الوطني خاص للمزارعين. تظهر الصورة أعلاه: ديكور قاعة الاجتماع الرئيسية ببيكين لمهرجان حصاد المزارعين الصينيين.





تعميق إصلاح دوائر الحزب والدولة، ودفع تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها. وافقت الدورة الكاملة الثالثة للجنة الحزب المركزية الـ19 التي انعقدت بين يومي 26 و 28 فبراير 2018 على ((قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني بشأن تعميق إصلاح دوائر الحزب والدولة)) و((برامج حول تعميق إصلاح دوائر الحزب والدولة)). وبعد المؤتمر، طُبِّقَت الترتيبات الإصلاحية المختلفة تطبيقاً فعلياً بسرعة.

تظهر الصورة أعلاه: لوحة لجنة الرقابة الوطنية لجمهورية الصين الشعبية الجديدة الحديثة الإنشاء.





تطوّر تعميق الإصلاح على نحو شامل نحو التعمق. في مؤتمر الاحتفال بالذكرى الـ40 لانطلاق مسيرة الإصلاح والانفتاح الذي انعقد في ديسمبر 2018، أكد شي جين بينغ في خطابه، أن الإصلاح والانفتاح سلاح سحري هام للحاق الحزب والشعب بالعصر بخطوات واسعة، والطريق الوحيد للتمسك بالاشتراكية ذات الخصائص الصينية وتطويرها، وإجراء حاسم يقرر مصير الصين المعاصرة، وإجراء حاسم أيضا لتحقيق أهداف الكفاح عند حلول الذكرى المئويتين (أي إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل عند الاحتفال بالذكرى المئوية لتأسيس الحزب الشيوعي الصيني في عام 2021، وإنجاز بناء الصين دولة اشتراكية حديثة قوية ومزدهرة وديمقراطية ومتحضرة ومتناغمة وجميلة عند الاحتفال بالذكرى المئوية لتأسيس جمهورية الصين الشعبية في عام 2049) وتحقيق النهضة العظيمة للأمة الصينية. تظهر الصورة: التقاط شي جين بينغ وغيره صورة جماعية مع المساهمين البارزين في الإصلاح والانفتاح الذين نالوا التقديرات وممثلي أقربائهم.





الصورة الأولى

دفع الحضارة الإيكولوجية إلى مستوى جديد. انعقد اجتماع حماية البيئة الإيكولوجية الوطني في يومي 18 و 19 مايو 2018، وحدث خلاله أفكار شي جين بينغ حول الحضارة الإيكولوجية. وفسر شي جين بينغ خلال خطابه في الاجتماع مبادئ دفع البناء الحضاري الإيكولوجي في العصر الجديد، مؤكدا على ضرورة تسريع إنشاء منظومة صينية للحضارة الإيكولوجية. تظهر الصورة الأولى مجموعة من البجع تسبح على سطح مياه الأراضي الرطبة للنهر الأصفر في مدينة سانمتشيا بمقاطعة خنان. تظهر الصورة الثانية الأراضي الرطبة ذات الحبوبة في لياوخي بمقاطعة لياونينغ.



الصورة الثانية





اتخاذ إتقان التعليم مشروعا حيويا للدولة والحزب. ألقى شي جين بينغ خطابا في اجتماع التعليم الوطني في اليوم الـ10 من سبتمبر 2018، مؤكدا ضرورة التمسك بالإصلاح والابتكار، للإسراع بدفع تحديث التعليم وبناء الدولة القوية من حيث التعليم، وإتقان التعليم الذي يرضى به الشعب. فيما بين عامي 2012 و2020، ارتفع عدد الخريجين من الجامعات والمعاهد العليا من أكثر من 6.2 مليون متخرج إلى أكثر من 8.7 مليون متخرج. ولهذا اتخذت الحكومات على مختلف المستويات في الصين تدابير متعددة وابتكرت في خدماتها، لمساعدة خريجي الجامعات والمعاهد العليا على إيجاد فرص العمل.

تظهر الصورة أعلاه: حفل تخرج لطلاب جامعة فودان بشانغهاي.





انفتاح السوق على بقية العالم بوعي، وتأييد حرية التجارة والعولمة الاقتصادية، وحماية التجارة الحرة ونظام التجارة المتعددة الأطراف والمصالح المشتركة لمختلف البلدان. انعقدت الدورة الأولى لمعرض الصين الدولي للاستيراد في مدينة شانغهاي بين يومي 5 و10 نوفمبر 2018، وجذبت 172 دولة وإقليم ومنظمة دولية للمشاركة فيها، وأكثر من 3.6 ألف مؤسسة اقتصادية عارضة. تظهر الصورة أعلاه: مركز المعرض الدولي- مقر الدورة الأولى لمعرض الصين الدولي للاستيراد.





في إبريل 2018، كلفت الصين منطقة هاينان الاقتصادية الخاصة بمهمة جديدة في الإصلاح والانفتاح، لبناء المنطقة التجريبية للتجارة الحرة وميناء التجارة الحرة ذات الخصائص الصينية. وستنشئ المنطقة منظومة السياسات والأنظمة الأولية بشأن ميناء التجارة الحرة والتي تتخذ حرية وسهولة التجارة والاستثمار جوهرها بحلول عام 2025، وستصبح منطقة رائدة جديدة للاقتصاد الصيني المنفتح بحلول عام 2035، وسيتم فيها إنجاز ميناء التجارة الحرة العالي المستوى ذات تأثير عالمي قوي نسبيا على نحو شامل بحلول أواسط القرن الجاري. تظهر الصورة أعلاه: المنظر الليلي لمركز تسوق هايتانغوان المعفى من الرسوم الجمركية في مدينة سانيا بمقاطعة هاينان.





افتتح المؤتمر العالمي الخامس للإنترنت – معرض ضوء الإنترنت في ووتشن في اليوم الـ6 من نوفمبر 2018. واتخذت هذه الدورة من المعرض شعار ”خلق عالم رقمي متبادل الثقة ومشارك الحكم – العمل معا لإقامة مجتمع مصير مشترك للفضاء الإلكتروني“، وسلطت الضوء على اتجاه التطور الأجد وأوضاع التكنولوجيا الرائدة للإنترنت العالمي، وعرضت التكنولوجيات والثمار والمنتجات والتطبيقات الجديدة للإنترنت على نطاق العالم كله، وقد شاركت في العرض أكثر من 430 مؤسسة اقتصادية وهيئة من 25 دولة أو إقليم. تظهر الصورة أعلاه: قاعة المعرض.





في ديسمبر 2018، رقت الصين التنمية التكاملية الإقليمية في دلتا نهر يانغتسي إلى إستراتيجية وطنية، وبذلت الجهود في رفع القدرة على توزيع الموارد العالمية وتعزيز القدرة على تقاسم الموارد، من أجل بناء منطقة دلتا نهر اليانغتسي كقطب نمو قوي حيوي للتنمية الصينية. تظهر الصورة أعلاه: جسر شانغهاي - سوتشو - نانتونغ للطريق السريع والسكة الحديدية على نهر اليانغتسي.





تعتبر حماية النهر الأصفر مشروعاً حيوياً على المدى الطويل يهتم النهضة العظيمة والتنمية المستدامة للأمة الصينية. في سبتمبر 2019، تم ترقية الحماية البيئية والتنمية العالية الجودة لحوض النهر الأصفر إلى إستراتيجية وطنية، ودفعت الصين بنشاط المشاريع الكبرى للحماية الإيكولوجية لحوض النهر الأصفر ومعافاتها. تظهر الصورة أعلاه: النهر الأصفر في محافظة يونغخه بمقاطعة شانشي.



## 中央政协工作会议暨庆祝中国人民政治协商会议成立70周年大会

1949-2019

حقق نظام التعاون المتعدد الأحزاب والمشاورات السياسية تطوراً جديداً. انعقد اجتماع العمل الاستشاري السياسي المركزي ومؤتمر الاحتفال بالذكرى الـ70 لتأسيس المجلس السياسي الاستشاري للشعب الصيني في اليوم الـ20 من سبتمبر 2019. يعد المجلس السياسي الاستشاري للشعب الصيني، منظمة الجبهة المتحدة الوطنية وجهاز التعاون المتعدد الأحزاب والمشاورات السياسية وكيان مهم لتحقيق الديمقراطية الشعبية، ويعد أيضاً قناة مهمة ويمثل الجهاز الاستشاري المسؤول عن الديمقراطية التشاورية الاشتراكية، وجزء هام لا يتجزأ من منظومة حكم الدولة، وترتيباً مؤسسياً ذا خصائص صينية.





# 吉林省“五证合一”登记



وافقت الدورة الكاملة الرابعة للجنة المركزية الـ19 للحزب الشيوعي الصيني التي انعقدت بين يومي 28 و 31 أكتوبر 2019 على ((قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني حول عدة مسائل هامة تتعلق بالتمسك بالنظام الاشتراكي ذي الخصائص الصينية وتكميله ودفع تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها))، وقامت بالتصميم العلوي والتخطيط الشامل بشأن التمسك بالنظام الاشتراكي ذي الخصائص الصينية وتكميله ودفع تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها في العصر الجديد. تظهر الصورة أعلاه: تبسيط عمليات معالجة القضايا ورفع فعالية الخدمات وتعميم تنفيذ نظام دمج الخمس شهادات في شهادة واحدة في مقاطعة جيلين.





التمسك بقيادة الحزب الشاملة وتعزيزها، وتعميق دفع الثورة الذاتية للحزب. تعتبر الجراءة على ممارسة الثورة الذاتية أوضح الخصائص للحزب الشيوعي الصيني. منذ نهاية مايو 2019، أجريت حملة التوعية بموضوع "عدم نسيان الغاية الأصلية ودوام تذكر الرسالة" في أوساط الحزب كله، الأمر الذي يُعد ممارسات حية لتعميق الثورة الذاتية للحزب ودفع إدارة الحزب بصرامة على نحو شامل نحو التعمق في العصر الجديد.

تظهر الصورة أعلاه: أعضاء الحزب لمجموعة ليوتشو للصلب والحديد بمنطقة قوانغشي الذاتية الحكم لقومية تشوانغ، يعيدون أداء يمين الانضمام إلى الحزب.





التمسك باتخاذ الشعب محورا دائما. أشار شي جين بينغ لعدة مرات إلى "أن الشعب هو أهم قوة لممارسة حزبنا الحكم، والقاعدة الثابتة لجمهوريتنا، وأساسنا لنفوية الحزب والنهوض بالدولة." وأكد أن كل الأعمال تهدف إلى إتقان تحقيق المصالح الأساسية للأغلبية الساحقة من أبناء الشعب وحمايتهم وتطويرها، فيجب على أعضاء الحزب وكوادره الحفاظ على الارتباط الحميم بينهم وبين جماهير الشعب.

تظهر الصورة أعلاه: طبق مركز الخدمات الإدارية لمدينة تاي تشو بمقاطعة تشجيانغ الفكرة المتمثلة في اتخاذ الشعب محورا، ونفذ إصلاح "إتمام الإجراءات الضرورية مرة واحدة فقط".





الصورة الأولى



الصورة الثانية

بعد ظهور وباء الالتهاب الرئوي المترتب على فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، اهتمت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني بالغ الاهتمام بأعمال الوقاية والحد منه، وظلت تضع سلامة وأرواح أبناء الشعب وصحتهم في المقام الأول، وقادت الشعب لبناء خط دفاعي قوي لمكافحة الوباء، وحقق إنجازات إستراتيجية هامة في هذا الصدد. وفي الوقت نفسه، بادرت الصين إلى إجراء التعاون الدولي لمكافحة الوباء والدعوة إلى بناء مجتمع صحة مشترك للبشرية. تظهر الصورة الأولى أعلاه: شي جين بينغ يصل إلى الجبهة الأمامية لمكافحة الوباء، ويتحدث مع المرضى والأطباء والممرضين في جناح الأمراض المعدية عبر التحاضر المرئي في مركز القيادة لمستشفى هوشنشان في اليوم الـ10 من مارس 2020.

الصورة الثانية: تشكلت الفرق الطبية من كل أرجاء البلاد في وقت سريع من أجل مساعدة ووهان، ونقلت المناطق المختلفة والدوائر المعنية بصورة عاجلة المواد اللازمة لمكافحة الوباء وضمان الحياة اليومية لمساعدة سكان المدينة. تظهر الصورة الثانية أعلاه: الأطباء والممرضون المحمولون بطائرة النقل للقوة الجوية يصلون إلى مطار تيانخه بمدينة ووهان.





الصورة الثالثة



الصورة الرابعة

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: المشروع التعاوني الصيني المصري الأول لإنتاج الكمامات الطبية يباشر إنتاجه رسميا في منطقة صناعية بالقاهرة.

تظهر الصورة الرابعة أعلاه: فريق الخبراء الطبيين الصيني لدعم صربيا على مكافحة الوباء يصل إلى بلغراد مع المواد الطبية، والرئيس الصربي ألكسندر فوتشيتش يلقي كلمة في مراسم الترحيب بفريق الخبراء الصيني.





إن قيادة التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالخطة الخمسية أسلوب هام لإدارة الحزب الشيوعي الصيني شؤون الدولة. في أكتوبر 2020، نظرت الدورة الكاملة الخامسة للجنة المركزية الـ 19 للحزب الشيوعي الصيني في ((مقترحات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني حول وضع الخطة الخمسية الـ 14 للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الوطنية والأهداف البعيدة المدى لعام 2035)) التي تعتبر وثيقة برنامج لإطلاق مسيرة جديدة من بناء الدولة الاشتراكية الحديثة على نحو شامل والزحف نحو أهداف الكفاح عند حلول الذكرى السنوية الثانية، ووافقت عليها.





تحقيق انتصار شامل في معركة التغلب على المشاكل المستعصية للقضاء على الفقر. عُقد المؤتمر الوطني لتلخيص وتقدير أعمال التغلب على المشاكل المستعصية للقضاء على الفقر في اليوم الـ25 من فبراير 2021، وأعلنت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني رسمياً أن الصين قد كسبت انتصاراً شاملاً في معركة التغلب على المشاكل المستعصية للقضاء على الفقر. فقد تم تخليص جميع السكان الفقراء الريفيين البالغ عددهم 98.99 مليون نسمة من الفقر حسب المعيار القائم، وإزالة وصمة "الفقر" عن كل المحافظات الفقيرة التي عددها 832، وإزالة 128 ألف من القرى الفقيرة من القائمة. وكل ذلك يعني تسوية مشكلة الفقر المطلق التي أتعبت الأمة الصينية لآلاف السنين نهائياً، ويعد ثمرة رمزية لإنجاز بناء رغد الحياة على نحو شامل في الصين. وقد قدم انتصار الصين في معركة التغلب على المشاكل المستعصية للقضاء على الفقر مساهمات تاريخية لقضية تخفيف الفقر للبشرية، والحكمة والحلول الصينية للحوكمة العالمية في مجال التخفيف من الفقر. تظهر الصورة أعلاه: المعالم الجديدة لبلدة فنغهاو لمحافظة سوييانغ بمقاطعة فويتشو بعد قضائها على الفقر.





الصورة الأولى



الصورة الثانية

دفع إنشاء نمط جديد من التنمية يتخذ الدورة الاقتصادية الكبرى المحلية قواما له ويتميز بالتعزيز المتبادل بين الدوريتين المحلية والدولية اقتصاديا، وإطلاق العنان للطاقة الكامنة في الطلب المحلي بشكل شامل، لتحقيق الترابط الأحسن بين السوق المحلية والسوق الدولية، والاستفادة الأحسن من السوقين المحلية والدولية والموارد بنوعيتها الداخلي والخارجي.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: عاملا منصة خدمة تاوباو الريفية يساعدان القرويين على بيع المنتجات الزراعية على منصة التجارة الإلكترونية في محافظة هيلان بمنطقة نينغشيا الذاتية الحكم لقومية هوي.

تظهر الصورة الثانية أعلاه: توسع ميناء السكك الحديدية الدولي لمدينة ناننينغ بمنطقة قوانغشي الذاتية الحكم لقومية تشوانغ على السوق الدولية بنشاط.





التمسك بسلوك طريق حكم القانون الاشتراكي ذي الخصائص الصينية بثبات لا يتزعزع. انعقد اجتماع أعمال حكم الدولة وفقا للقانون على نحو شامل للجنة الحزب المركزية في بكين في يومي 16 و 17 نوفمبر 2020، فيما طُرحت لأول مرة أفكار شي جين بينغ حول سيادة القانون. تظهر الصورة أعلاه: موافقة الدورة الثالثة للمجلس الوطني الـ 13 التي عقدت في اليوم الـ 28 من مايو 2020 على ((القانون المدني لجمهورية الصين الشعبية)).





انعقد الاجتماع التعبوي لحملة دراسة تاريخ الحزب الشيوعي الصيني والتثقيف به في بكين اليوم الـ20 من فبراير 2021. وأكد شي جين بينغ في الاجتماع، أن القيام بدراسة تاريخ الحزب والتثقيف به داخل الحزب على جميع الأصعدة يهدف إلى تعليم كل الحزب وقيادته لاتخاذ التاريخ كمرآة للحاضر وسجل للحقائق، واستيعاب المساهمات العظيمة والمنجزات الجوهرية التي أنجزها الحزب للأمة الصينية من خلال التضامن مع الشعب وقيادته، وتفجير الثقة والقوة المحركة للكفاح من أجل تحقيق النهضة العظيمة للأمة الصينية، حتى تسجل مآثر تاريخية جليلة. تظهر الصورة أعلاه: إدخال حملة دراسة تاريخ الحزب والتثقيف به إلى موقع البناء المعماري في مدينة خهفي بمقاطعة أنهوي.





سلوك طريق تقوية الجيش ذي الخصائص الصينية. لمواجهة التغيرات العميقة التي طرأت على بيئة الأمن الوطني، تمسك الجيش الشعبي ببناء الجيش سياسيا وتقويته عبر الإصلاح والعلوم والتكنولوجيا والأكفاء وإدارته حسب القانون، مما حقق إعادة تشكيل الجيش الشعبي من حيث البيئة السياسية والشكل التنظيمي ومنظومة القوى وأسلوب العمل وشكله.

تظهر الصورة أعلاه: فريق حراسة العلم الوطني في العرض العسكري للاحتفال بالذكرى الـ 70 لتأسيس جمهورية الصين الشعبية في اليوم الـ 1 من أكتوبر 2019.





دفع استقرار واستدامة ممارسات مبدأ "دولة واحدة ونظامان". أسست الفرقة القيادية المركزية لأعمال شؤون هونغ كونغ وماكاو، لتعزيز القيادة الممركزة والموحدة لأعمال المنطقتين الإداريتين الخاصتين.

تظهر الصورة أعلاه: شي جين بينغ يشارك في الدرس المفتوح حول التاريخ الصيني تحت موضوع "دولة واحدة ونظامان وماكاو" في مدرسة بينغتساي التابعة لمدرسة هاوجيانغ المتوسطة في منطقة ماكاو الإدارية الخاصة في اليوم الـ19 من ديسمبر 2019.





وافقت اللجنة الدائمة للمجلس الوطني الـ13 لنواب الشعب الصيني في اجتماعها الـ20 على ((قانون حماية الأمن الوطني لمنطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة لجمهورية الصين الشعبية)) في يونيو 2020، الأمر الذي يعتبر أهم إجراء اتخذته الصين في إدارة شؤون هونغ كونغ بعد عودتها إلى أحضان الوطن الأم، كما وطد الحاجز المؤسسي في هونغ كونغ لحماية الأمن الوطني. تظهر الصورة أعلاه: تأييد مواطني هونغ كونغ لتنفيذ ((قانون حماية الأمن الوطني لمنطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة لجمهورية الصين الشعبية)).





الصورة الأولى

بعد انعقاد المؤتمر الوطني الـ19 للحزب الشيوعي الصيني، تسرعت تنمية التعددية القطبية العالمية. وتحت قيادة أفكار شي جين بينغ الدبلوماسية، عملت الصين على حماية المصالح الوطنية بثبات، وتوسيع التعاون الودي نحو العمق، والمبادرة إلى إظهار روح تحمل مسؤوليتها كدولة كبرى، وبذل الجهود لخلق وضع جديد لدبلوماسية الدولة الكبرى ذات الخصائص الصينية.

الصورة الأولى: يحافظ الحزب الشيوعي الصيني على اتصالات متنوعة الأشكال مع أكثر من 600 حزب ومنظمة سياسية من أكثر من 160 دولة وإقليم. وبين اليوم الـ30 من نوفمبر واليوم الـ3 من ديسمبر 2017، أجري الحوار الرفيع المستوى بين الحزب الشيوعي الصيني والأحزاب السياسية العالمية في العاصمة بكين. وكان أول مرة يقوم فيها الحزب الشيوعي الصيني بحوار رفيع المستوى مع مختلف الأحزاب السياسية من سائر العالم.

تظهر الصورة الأولى أعلاه: الرئيس الصيني شي جين بينغ مع الحضور الأجانب الرئيسيين في الحفل الافتتاحي.



## 中国—阿拉伯国家合作论坛第八届部长级会议开幕式 الجلسة الافتتاحية للدورة الثامنة للاجتماع الوزاري لمنتدى التعاون العربي الصيني

2018年7月10日 中国·北京  
يوم 10 يوليو عام 2018 بكين الصين



الصورة الثانية

تظهر الصورة الثانية أعلاه: عقدت الدورة الثامنة للاجتماع الوزاري للمنتدى التعاون العربي الصيني في بكين اليوم الـ 10 من يوليو 2018، وطرحت الدورة فكرة بناء الشراكة الإستراتيجية الصينية العربية القائمة على مبدأ التعاون الشامل والتنمية المشتركة والتطلع إلى المستقبل.



الصورة الثالثة

تظهر الصورة الثالثة أعلاه: عقدت قمة بكين لمنتدى التعاون الصيني الأفريقي بموضوع "التعاون والفوز المشترك، والعمل سويا لبناء مجتمع مصير مشترك أوثق بين الصين وإفريقيا" في يومي 3 و4 سبتمبر 2018.





الصورة الرابعة

تظهر الصورة الرابعة أعلاه: حضر الرئيس الصيني شي جين بينغ الحفل الافتتاحي لمؤتمر الحوار بين الحضارات الآسيوية في اليوم الـ15 من مايو 2019، وألقى كلمة رئيسية فيها بموضوع "تعميق التواصل والتعلم المتبادل بين الحضارات والتشارك في بناء مجتمع مصير مشترك لآسيا".



الصورة الخامسة

تظهر الصورة الخامسة أعلاه: الرئيس الصيني شي جين بينغ يلقي كلمة بموضوع "التضامن والتعاون للتغلب على الوباء والتشارك في بناء مجتمع صحة مشترك للبشرية" في حفل افتتاح الدورة الـ73 من اجتماع الصحة العالمي عزير التحاضر المرئي في مايو 2020.





الصورة السادسة

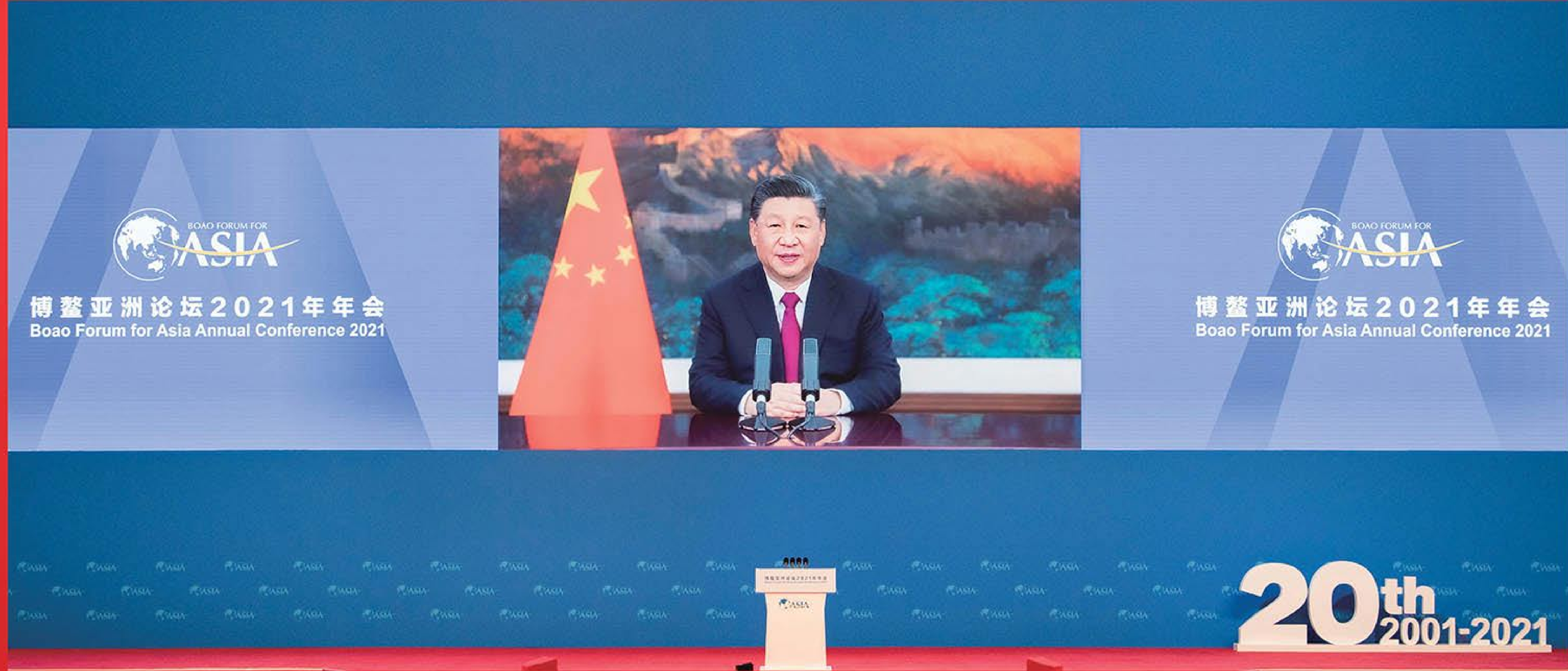
تظهر الصورة السادسة الرئيس الصيني شي جين بينغ يلقي خطابا في قمة الذكرى الـ75 لتأسيس الأمم المتحدة في اليوم الـ21 من سبتمبر 2020، طارحا ضرورة تحقيق وحدة وتقدم على نطاق أوسع في إطار الأمم المتحدة.

تظهر الصورة السابعة الصين تعلن هدفها المتمثل في وصول انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في الصين إلى ذروتها قبل حلول عام 2030 ورؤيتها المتجسدة في تحقيق حياد الكربون قبل حلول عام 2060 في المناقشة العامة للجمعية العامة الـ75 للأمم المتحدة في اليوم الـ22 من سبتمبر 2020، الأمر الذي يظهر ثقة الصين الراسخة في مواجهة تغير المناخ.



الصورة السابعة





الصورة الثامنة

تظهر الصورة الثامنة أعلاه: بين يومي 18 و21 إبريل 2021، انعقد المؤتمر السنوي لمنندى بواو الآسيوي 2021، حيث ألقى الرئيس الصيني شي جين بينغ كلمة رئيسية بموضوع ((العمل سويا خلال الصعوبات الحالية وخلق مستقبل ذي مصير مشترك)) افتراضية عبر التحاضر المرئي.



## أهداف الكفاح عند حلول الذكرى المئوية الثانية

تحت قيادة الحزب الشيوعي الصيني، صنع الشعب الصيني معجزات عظيمة في تاريخ تطور البشرية، ويتقدم الآن تجاه تحقيق أهداف الكفاح عند حلول الذكرى المئوية الثانية.

وعند حلول عام 2035، ستحقق الصين التحديث الاشتراكي من حيث الأساس. وستشهد القوة الاقتصادية والعلمية والتكنولوجية والقوة الوطنية الشاملة للصين طفرة كبرى، وسوف يزداد إجمالي الحجم الاقتصادي ومعدل نصيب الفرد من دخل سكان الحضر والريف إلى درجة كبيرة، وستتحقق اختراقات هامة في مجال التكنولوجيا الحاسمة والجوهرية، فستنضم جمهورية الصين الشعبية إلى مقدمة ركب الدول المبتكرة؛ وسوف يتحقق من حيث الأساس التصنيع والمعلوماتية والحضنة والتحديث الزراعي من الطراز الجديد، وستنشأ منظومة اقتصادية حديثة؛ وسيتحقق من حيث الأساس تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها، وسوف تُكفل حقوق الشعب في المشاركة المتساوية والتنمية المتكافئة بصورة تامة، وسيُنجز بشكل أساسي بناء الدولة والحكومة والمجتمع الخاضعة جميعاً لحكم القانون؛ وسيتم بناء الدولة القوية من حيث الثقافة والتعليم والأكفاء والرياضة البدنية وبناء الصين الصحية، وستُرفع مزايا المواطنين ودرجة التحضر المجتمعي إلى مستوى جديد، وسوف تزداد القوة الناعمة الثقافية الوطنية بشكل ملحوظ؛ وسيتشكل نمط الإنتاج والحياة الصديق للبيئة على نطاق واسع، وسوف تُخفض انبعاثات الكربون من خلال الحفاظ على الاستقرار بعد بلوغها قمة الذروة، وستتحسن البيئة الإيكولوجية بصورة جذرية، وسوف يتحقق من حيث الأساس هدف بناء الصين الجميلة؛ وسيتشكل نمط جديد من الانفتاح على العالم الخارجي، وسوف تزداد أوجه التفوق الجديدة المتعلقة بالمشاركة في التعاون الاقتصادي الدولي والمنافسة الدولية على نحو واضح؛ وسيصل معدل نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي إلى مستوى الدول المتوسطة التقدم، وسوف تتوسع شرائح الدخل المتوسط بشكل ملحوظ، وسيتحقق تكافؤ الخدمات العامة الأساسية، وسوف تضيق بصورة ملحوظة الفجوة التنموية بين الحضر والريف وبين مختلف الأقاليم وكذلك الفجوة بين السكان من ناحية مستوى المعيشة؛ وسيصل بناء الصين الآمنة إلى مستوى أعلى، وسوف يتحقق من حيث الأساس تحديث الدفاع الوطني والجيش؛ وستصبح حياة الشعب أفضل، وسوف يُحرَز تقدّم جوهري ألع في تحقيق التنمية الشاملة للإنسان والرخاء المشترك لجميع أبناء الشعب.

وسينجز بناء الصين لتصبح دولة اشتراكية حديثة قوية ومزدهرة وديمقراطية ومتحضرة ومتناغمة وجميلة بحلول أواسط القرن الجاري، ويتحقق ارتقاء شامل بالحضارات المادية والسياسية والروحية والاجتماعية والإيكولوجية للصين، ويُنجز تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها، وتصبح الصين من الدول الرائدة من حيث القوة الوطنية الشاملة والتأثير الدولي، ويتحقق بشكل أساسي الرخاء المشترك لأبناء الشعب جميعاً، وسيتمتع الشعب الصيني بحياة أكثر سعادة وصحة وسلامة، حيث ستقف الأمة الصينية شامخة وسط ألع العالم بمعنوياتها الأعلى، وتقدم مساهمات جديدة أكبر للبشرية.